



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mercredi 3 mai 2006 — N° 21

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Michel Bissonnet**

QUÉBEC

La séance est ouverte à 14 h 05.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

Présentation de projets de loi

M. Béchar, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 23 Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques

La motion est mise aux voix ; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **40** en annexe)

Pour: **63** Contre: **42** Abstention: **1**

Dépôts de documents

M. Audet, ministre des Finances, dépose :

Une brochure d'information sur le dossier Norbourg, préparée par l'Autorité des marchés financiers, à l'intention des investisseurs.

(Dépôt n° 206-20060503)

3 mai 2006

Dépôts de pétitions

M. Bertrand (Charlevoix) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 468 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la tenue d'une commission d'enquête publique sur l'affaire Norbourg.
(Dépôt n° 207-20060503)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

À la demande de M. le président, M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique, retire certains propos non parlementaires.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, il est procédé à des avis touchant les travaux des commissions.

Avis touchant les travaux des commissions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 145 du Règlement, Mme Lamquin-Éthier, leader adjointe du gouvernement, convoque :

- la Commission de l'économie et du travail, afin de compléter l'étude des crédits budgétaires du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation ;
- la Commission des affaires sociales, afin de poursuivre l'étude des crédits budgétaires du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine et l'étude des crédits budgétaires du ministère de la Santé et des Services sociaux ;
- la Commission des institutions, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires du ministère de la Sécurité publique.

3 mai 2006

Motions sans préavis

Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions, présente une motion concernant l'entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités ; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

M. Bertrand (Charlevoix) présente une motion concernant la tenue d'une commission d'enquête publique sur l'affaire Norbourg ; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, M. Girard (Gouin) et Mme Roy (Lotbinière) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Semaine nationale de la dignité des personnes assistées sociales en reconnaissant le courage de ces femmes et de ces hommes et leur volonté de participer activement à la vie démocratique et socioéconomique du Québec.

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée, M. Charbonneau (Borduas), M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, et Mme Roy (Lotbinière) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Journée de l'infirmière et de l'infirmier auxiliaire qui se tiendra le 5 mai prochain et qu'elle souligne leur contribution à l'amélioration de la santé des Québécoises et des Québécois.

3 mai 2006

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

Mme Lamquin-Éthier, leader adjointe du gouvernement, convoque :

- la Commission des finances publiques, afin de compléter l'étude des crédits budgétaires du Conseil du trésor et de l'Administration gouvernementale ;
- la Commission de l'aménagement du territoire, afin de poursuivre l'étude des crédits budgétaires du ministère des Affaires municipales et des Régions.

Mme Leblanc, deuxième vice-présidente, donne les avis suivants :

- la Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation se réunira en séance de travail afin d'organiser les travaux de la commission quant aux suites à donner à son mandat de surveillance de La Financière agricole du Québec ;
- la Commission de la culture se réunira en séance de travail afin d'élaborer le rapport de la commission à l'égard du mandat d'initiative sur le patrimoine religieux du Québec.

À 15 h 16, conformément à l'article 282 du Règlement, Mme Leblanc, deuxième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 4 mai 2006, à 14 heures.

Le Président

MICHEL BISSONNET

3 mai 2006

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, proposant que l'Assemblée soit saisie du projet de loi n° 23, Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques :

(Vote n° 40)

POUR - 63

Auclair	Cholette	Houda-Pepin	Paquet
Audet	Clermont	James	Paquin
Bachand	Copeman	Jérôme-Forget	Pelletier
<i>[Arthabaska]</i>	Corbeil	Kelley	Perreault
Bachand	Couillard	Lamquin-Éthier	Reid
<i>[Outremont]</i>	Courchesne	L'Écuyer	Rioux
Beauchamp	Delisle	Legault	Soucy
Béchard	Descoteaux	<i>[Chambly]</i>	Théberge
Bergman	Després	Lessard	Thériault
Bernard	Dubuc	Loiselle	<i>[Anjou]</i>
Bernier	Dupuis	MacMillan	Tomassi
Blackburn	Fournier	Marcoux	Vallières
Boulet	Gabias	Marsan	Whissell
Brodeur	Gagnon-Tremblay	Mercier	
Chagnon	Gaudet	Moreau	
Charest	Gauthier	Morin	
<i>[Matane]</i>	Gautrin	<i>[Montmagny-L'Islet]</i>	
Charest	Hamad	Normandeau	
<i>[Sherbrooke]</i>	Hamel	Ouimet	

CONTRE - 42

Arseneau	Charest	Légaré	Picard
Beaudoin	<i>[Rimouski]</i>	Legault	Pinard
Bédard	Deslières	<i>[Rousseau]</i>	Richard
Bergeron	Dion	Legendre	Robert
Bertrand	Dionne-Marsolais	Lelièvre	Roy
Bouchard	Doyer	Lemay	Simard
<i>[Vachon]</i>	Dufour	Lemieux	Thériault
Boucher	Girard	Létourneau	<i>[Masson]</i>
Bourdeau	Grondin	Morin	Tremblay
Caron	Harel	<i>[Nicolet-Yamaska]</i>	Valois
Champagne	Jutras	Pagé	Vermette
Charbonneau	Lefebvre	Papineau	

ABSTENTION - 1

Mulcair

3 mai 2006
